

**DODATOK Č. 1/ DZ221101204870101 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)  
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU  
ČÍSLO Z 2211012048701 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)  
UZAVRETÝ MEDZI:**

**1. ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1. Poskytovateľ**

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
Slovenská republika  
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 00156621  
DIČ : 2021291382  
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

**1.2. Prijímateľ**

názov : Obec Sučany  
sídlo : Námestie SNP 8, 038 52 Sučany  
Slovenská republika  
konajúci : JUDr. Jozef Petráš, CSc. - starosta  
IČO : 00316938  
DIČ : 2020595016  
banka : Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu (vrátane predčíslika) a kód banky  
predfinancovanie a refundácia: 0353400747/0900

(ďalej len „Prijímateľ“)

**2. PREDMET A ÚČEL DODATKU**

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu a zmena Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 2.2. V čl. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP Predmet a účel zmluvy sa bod 2.4 nahrádza novým textom, ktorý znie:

„2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31.03.2012. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.“

2.3. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku č. 1 – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.

2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené

### 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

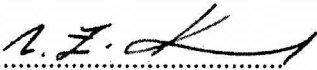
3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jej uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Poskytovateľom

3.2. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

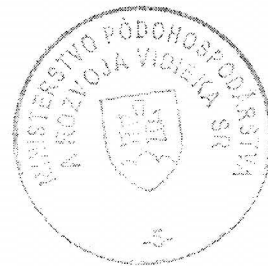
3.3. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.4. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z 2211012048701.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: ..... 20 -06- 2011

Podpis: ..... 

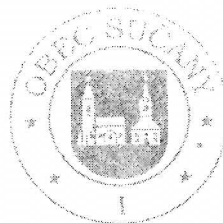
Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



Za Prijímateľa v Bratislave, dňa: ..... 20 -06- 2011

Podpis: ..... 

JUDr. Jozef Petráš, CSc., starosta obce Sučany



Prílohy:

Príloha č.1 k Dodatku č.1 – Príloha č.2 zmluvy o poskytnutí NFP – **Predmet podpory NFP**

Príloha č.1 k Dodatku č.1 – Príloha č.2 zmluvy o poskytnutí NFP – **Predmet podpory NFP**

### 1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Rekonštrukcia ZŠ spojená so zlepšením energetickej hospodárnosti budovy a modernizáciou interiéru	
Kód ITMS	22110120487	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	1 Infraštruktúra vzdelávania	
Opatrenie	1.1 Infraštruktúra vzdelávania	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Vzdelávacia infraštruktúra	100	01 – nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Školstvo	100	05 - vidiecka oblasť

### 2. Miesto realizácie Projektu <sup>1</sup>

NUTS II	NUTS 2 Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Martin
Obec	03 852, Sučany
Ulica	Partizánska
Číslo	13

### 3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Skvalitnenie podmienok výchovno-vzdelávacieho procesu a dosiahnutie energetickej úspor prevádzky
Špecifický cieľ projektu 1	Zníženie energetickej náročnosti zateplením a výmenou okien spojenej so skvalitnením podmienok vzdelávania prostredníctvom debarierizácie a vybavením interiéru
Špecifický cieľ projektu 2	Efektívna realizácia stavebných prác a kvalitná implementácia projektu

<sup>1</sup> tabuľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

#### 4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	celková plocha technicky zhodnotených objektov	m <sup>2</sup>	0	2009	6 880,23	2012
	počet technicky zhodnotených objektov	počet	0	2009	1	2012
	maximálny počet používateľov (kapacita)	počet (osôb)	408	2009	444	2012
dopad	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zariadení celkom	počet	0	2009	9	2017
	počet používateľov nových alebo inovovaných služieb	počet	0	2009	6 535	2017
	počet žiakov základných škôl/študentov stredných škôl/detí v predškolských zariadeniach využívajúcich nové alebo kvalitnejšie služby	počet	0	2009	377	2017

#### Merateľné ukazovatele pre horizontálne priority

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
dopad	počet zariadení, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti	počet	0	2009	1	2017
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	EUR	0	2009	822 165,23	2017

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	zniženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	0	2009	51,45	2012
		kWh/m <sup>2</sup>	0	2009	19,51	2012
	zateplená plocha	m <sup>2</sup>	0	2009	4 417,37	2012
	zvýšený inštalovaný výkon zariadenia zodpovedajúci obnoviteľným zdrojom energie	MW	0	2009	0	2012
	počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2009	2	2012
dopad	ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	0	2009	1 908,88	2017

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2009	1	2012
dopad	počet projektov identifikovaných ÚSVRK ako cielene zameraných na MRK	počet	0	2009	1	2017
	hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraného na MRK	EUR	0	2009	822 165,23	2017
	počet nových a kvalitnejších služieb poskytovaných príslušníkom MRK v podporenom zariadení	počet	0	2009	9	2017

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2009	1	2012
	hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	EUR	0	2009	822 165,23	2012
	počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2009	1	2012
	hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2009	822 165,23	2012
	počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2009	1	2012
	počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2009	1	2012

## 5. Závazný časový rámec realizácie Projektu <sup>2</sup>

Názov aktivity <sup>3</sup>	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A 1 Rekonštrukcia ZŠ a obstaranie vybavenia	11/2010	02/2012
Podporné aktivity <sup>4</sup>		
B Projektové a inžinierske práce	04/2008	12/2008
D Externý manažment projektov	05/2009	03/2012
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		03/2012

<sup>2</sup> niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

<sup>3</sup> schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

<sup>4</sup> pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú

## 6. Rozpočet projektu

Aktivita			Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo	Skupina výdavkov	
Hlavné aktivity		EUR	<b>784 837,01</b>	<b>0,00</b>	<b>784 837,01</b>		
A 1 Rekonštrukcia ZŠ a obstaranie vybavenia		EUR	659 950,69	0,00	659 950,69	717002	
		EUR	659 950,69	0,00	659 950,69	∑ Stavba	
		EUR	65 466,43	0,00	65 466,43	633001	
		EUR	17 298,93	0,00	17 298,93	633002	
		EUR	865,86	0,00	865,86	633003	
		EUR	5 835,30	0,00	5 835,30	633004	
		EUR	1 587,38	0,00	1 587,38	713001	
		EUR	6 952,15	0,00	6 952,15	713002	
		EUR	9 958,15	0,00	9 958,15	713003	
		EUR	14 931,29	0,00	14 931,29	713004	
		EUR	1 990,83	0,00	1 990,83	711003	
	EUR	124 886,32	0,00	124 886,32	∑ vybavenie		
Podporné aktivity		EUR	<b>37 328,22</b>	<b>0,00</b>	<b>37 328,22</b>		
B	Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	24 885,48	0,00	24 885,48	716
		SPOLU	EUR	24 885,48	0,00	24 885,48	∑ B
D	Externý manažment projektu		EUR	12 442,74	0,00	12 442,74	637005
Celkovo		EUR	<b>822 165,23</b>	<b>0,00</b>	<b>822 165,23</b>		

### Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).